

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

SEP 5, 1966

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN VAN DIEN	BORN	26 MAR 37	(IV	49819)
NGUYEN THI VUNG	BORN	23 APR 37	"	"
NGUYEN VAN THUYET	BORN	9 APR 59	"	"
NGUYEN QUANG MINH	BORN	30 SEP 61	"	"
NGUYEN THI THU HA	BORN	28 JAN 72	"	"

ADDRESS IN VIETNAM: 121/603 TO 72, KHOM 2
TAN MAI
HIEA HOA
DONG MAI

VIEWL: 27194

DO QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TRÊN DÂY ĐÌ
BANGKOK, THAI-LAN, ĐỂ NƠI ĐƠN TẠI SỞ QUẢN LÝ ĐỀ SANG HOA KY,
VỚI ĐIỀU KIỆN HỌ ĐƯỢC KHÁM SỨC KHỎE TẠI VIỆT NAM, VÀ ĐƯỢC
PHÒNG Y TẾ DẠI DIỆN CAO ỦY LIÊN HIỆP QUỐC ĐẶC TRÁCH TỶ NẠN
(UNHCR). CỘNG TÔI YÊU CẦU GIỎI THAM QUYỀN CẤP CHO HỌ GIẤY
XUẤT CẢNH CÙNG NHỮNG GIẤY TỜ CẦN THIẾT ĐỂ RỜI VIỆT NAM./
THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS
TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS
EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE
A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE
OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES
(UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND
THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHỮNG NGUOI KẺ TRÊN ĐÃ ĐƯỢC UNHCR ĐỀ NGHỊ TÔI THAM QUYỀN
VIỆT NAM THEO DANH-SÁCH CHIEU KHẨN NHẬP CẢNH HOA KY./
THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES
BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,

Bruce A. Seardsley
BRUCE A. SEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

GDP-1
11/1

ODP CHECK FORM

Date: March 21 - 1992

To: MR. RICARDO WARNER
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYEN VAN DIEN

Date of Birth: 1

Address in VN 121/603 Khom 2 P. Tan Hoa -
Thanh pho' Bien Hoa.

Spouse Name: NGUYEN THI VUNG

Number of Accompanying Relatives: 04

Reeducation Time: _____ Years _____ Months _____ Days

IV # 49819.

VEWL # _____

I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: Yes; _____ No.

Special List # MO5/36 HO'S LIST # _____

Sponsor: _____

Remarks:

From Mr. WARNER)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. #

FROM: NGUYỄN VĂN DIỄN
121/603 KHOM II
Phường Tân Mỹ
T.P. Biên Hòa

★PARAVION



VIET NAM
✠ 093009

us emb.

IV# 49819

list M05/36

check ODP

8/16/91



TO: MRS KHUC THI MINH THO
30 BOX 5435 ARLINGTON
VA. 2205 - 0635 - USA
TLP

U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL.

TÂN HAI, ngày 31 tháng 7 năm 1991

Kính thưa Bà

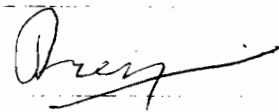
Tôi là Nguyễn Văn Diên, hiện ngụ tại 121/603
Khu II Phường Tân Hải Thôn phố Biển Hoa Tỉnh Đồng Nai.
Qua nhiều người tôi được biết đến, quý danh Bà và công
việc bác ái của Bà là giúp đỡ cho những ai cần tôi Bà
Bảo Trổ để sống hơn tốt thủ tục xuất cảnh sang Hoa Kỳ.
Vây nay tôi viết đến Bà trước hết xin chúc sức khỏe Bà
và gia quyến sau là xin được - lương tri trả đền Bà về
hơn công gia đình tôi cũng cảm ơn Bà giúp cho

Thưa Bà, gia đình tôi gồm vợ chồng và 3 người
con 2 cháu trai là tu sỹ Dòng Đồng Công sau biến cố của
nhà Dòng họ đã về gia đình, còn lại 1 cháu gái. Tôi năm
nay 55 tuổi. Nguyên quán Hưng Yên Bắc Việt. Tôi đã tham
gia trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa từ 1950 - 1963. Đã bị
thủy quân lục chiến, sĩ quan S7A 700.926 KBC 3337 và
chiến vụ Thới Sơn do tôi đã bị tấn phè, và được bị quốc
phòng, 'Nhà của chiến binh xã phè' binh xét định phè
chuyến cho Miếu dịch vĩnh viễn Sĩ 0201 hưởng 60% phụ
Đường. Đến năm 1966 tôi được Nhà của chiến binh giới
thiệu vào làm việc tại phòng in của cơ quan USAID
S/1601 của Hoa Kỳ Sĩ 4 phẩm thất, phùng chức vụ
Trưởng Toán in ấn cho tới 28.02.1975. Do sự chỉ dãn
của Bộ Ban ở nước ngoài tôi đã liên hệ với văn phòng
từ năm 1981 cho tới ngày 05.09.1986 tôi đã nhận được
giấy thả Nhập Cảnh Sĩ IV 49819 Tôi đã xin xuất cảnh
theo thủ tục của Việt Nam Hoa và số 1388 Ngụ tại Công An
Đồng Nai ngày 08.08.1988. Khi cho tới ngày 25.04.1991
tôi mới nhận được Hộ Chiếu do Công An Đồng Nai cấp và
ngày 06.06.91 đã chuyển tới Bì Nội Vụ. Tôi đã sang
lấy các giấy tờ và chuyển cho một sĩ người quen biết
nhỏ họ chuyển tới văn phòng Cao Ủy xin được lên danh
sách và sau được phùng lãn.

Vâng Kính Thưa bà Hôm nay tôi cũng may mắn
gặp thì bà giúp đỡ của tôi kính mong bà giúp đỡ cho
tôi và gia đình tôi sớm được xuất cảnh sang Hoa Kỳ. Tôi
hy vọng rất nhiều vào bà như bà biết hơn cảnh của tôi
cũng như xin được việc làm nhất nước là lương của
các chức viên được phát triển.

Thưa bà, Tôi xin kính chào bà. Tôi xin được
kính chúc bà và gia đình sức khỏe, may mắn. Tôi
chỉ chờ đợi chúng tôi xin được gặp thì bà và gia đình
thành biết ơn của chúng tôi. Xin kính chào bà và gia đình,
có gì xin bà cũng vui lòng báo cho chúng tôi được biết.

Kính chào bà



Nguyễn Văn Diên

TB. Tôi xin gửi tới bà tờ đơn nhập cảnh của cả Hoa Kỳ
và gia đình tôi để được sang Hoa Kỳ
với bà và gia đình. Cảm ơn

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông..... Nguyễn Văn Diên.....

Hiện ở: 121/603 Khóm II, Gân Mai, Biên Hòa - Đồng Nai.
 Ông, bà cùng..... 04..... người trong gia đình (thuộc danh sách của
 Công an..... Đồng Nai..... số 28.. ngày... 6.../... 6.../1991.. mang thông
 hành - hộ chiếu số:.....

cấp ngày...../...../199.....) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách M05/36...
 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn
 và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin
 liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để..... Ông..... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 27 tháng 6... năm 1991..

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương